



G68G
6.559

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **45c** Local
Buitelands 60c Other countries
Posvry • Post free

Vol. 249

KAAPSTAD, 19 MAART 1986

CAPE TOWN, 19 MARCH 1986

No. 10130

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 450.

19 Maart 1986

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 6 van 1986: Gedeeltelike Begrotingswet, 1986.

No. 450.

19 March 1986

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 6 of 1986: Part Appropriation Act, 1986.

Wet No. 6, 1986

GEDEELTELIKE BEGROTINGSWET, 1986

WET

Tot bewilliging van 'n bedrag van hoogstens R10 100 000 000 uit die Staatsinkomstefonds vir 'n gedeelte van die behoeftes van die Staat vir die boekjaar wat op 31 Maart 1987 eindig.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 4 Maart 1986.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:-

Bewilliging van
geld vir gedeelte
van behoeftes van
Staat.

1. Behoudens die bepaling van die tweede voorbehoudsbepaling by subartikel (1) en van subartikel (2) van artikel 4 van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Staatsinkomstefonds 'n bedrag van hoogstens R10 100 000 000 ten laste van die Staatsinkomsterekening bewillig wat nodig mag wees vir 'n gedeelte van die behoeftes van die Staat gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1987 eindig, tot tyd en wyl voorsiening in 'n Begrotingswet vir dié behoeftes ge- 10 maak is.

Kort titel.

2. Hierdie Wet heet die Gedeeltelike Begrotingswet, 1986.

ACT

To appropriate an amount not exceeding R10 100 000 000 out of the State Revenue Fund for a part of the requirements of the State for the financial year ending 31 March 1987.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 4 March 1986.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Subject to the provisions of the second proviso to subsection (1) and of subsection (2) of section 4 of the Exchequer and
5 Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there is hereby appropriated out of the State Revenue Fund such an amount not exceeding R10 100 000 000 as a charge against the State Revenue Account, as may be necessary for a part of the requirements of the State during the financial year ending 31 March 1987, until
10 such time as provision has been made in an Appropriation Act for such requirements.
- Appropriation of moneys for part of requirements of State.

2. This Act shall be called the Part Appropriation Act, 1986. Short title.

ACT

To appropriate an amount not exceeding R10 000 000 out of the State Revenue Fund for a part of the requirements of the State for the financial year ending 31 March 1987.

(English text signed by the State President)
(Assented to 4 March 1986)

THE FOLLOWING ACT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:

1. Subject to the provisions of the second proviso to subsection (1) and of subsection (2) of section 4 of the Exchange Control Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there is hereby appropriated out of the State Revenue Fund such an amount not exceeding R10 000 000 as a charge against the State Revenue Account, as may be necessary for a part of the requirements of the State during the financial year ending 31 March 1987, until so much time as provision has been made in an Appropriation Act for such requirements.

2. This Act shall be called the Far Appropriation Act, 1986.